

REFERENCES

- Appel. R., & Muysken, P. (1987). *Language contact and bilingualism*. London and Baltimore: Edward Arnold.
- Bialystok E. (Ed.) (1991). *Language Processing in Bilingual Children*. UK: Cambridge University Press. Retrieved from <http://assets.cambridge.org/97805213/70219/sample/9780521370219ws.pdf>
- Bialystok E. (2001). Metalinguistic Aspects of Bilingual Processing. *Annual Review of Applied Linguistics*, 21, 169–181
- Bellingham. WA: 5th Western Washington Symposium on Learning, 91-122.
- Bruck M., Genesee F. (1995). Phonological Awareness in Young Second Language Learners. *Journal of Child Language*, 22(2), 307-324.
- Chen X., Anderson R.C., Li W., Hao M., Wu X., Shu H. (2004). Phonological Awareness of Bilingual and Monolingual Chinese Children. *Journal of Educational Psychology*, 96(1), 142-151.
- Choong, K.-w. P. (2006). Multicompetence and second language teaching. *Teachers College, Columbia University Working Papers in TESOL & Applied Linguistics*, 6(1), 1-3.
- Cummins J. (1978). Bilingualism and the Development of Metalinguistic Awareness. *Journal of Cross-Cultural Psychology*, 9(2), 131-149.

Retrieved from <https://numerons.files.wordpress.com/2012/04/07-bilingualism-and-the-development-ofmetalinguistic-awareness.pdf>

Dewaele, J. M. (2015). *Bilingualism and multilingualism, 1*. University of London, UK

Galambos S.J., Goldin-Meadow S. (1990). The Effects of Learning Two Languages on Levels of Metalinguistic Awareness. *Cognition*, 34 (1), 1-56.

Grosjean F. (1992). Another View of Bilingualism. In R. J. Harris (Ed.), *Cognitive Processing in Bilinguals*. Amsterdam: North-Holland, 51-62

Grosjean, F. (2010). *Bilingual: Life and reality*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Grosjean, F. (1982). *Life With two Languages: An Introduction to Bilingualism*. Cambridge: Harvard University Press.

Gumperz, J. J. (1982). *Discourse Strategies: Studies in Interactional Sociolinguistics*. New York: Cambridge University Press.

Hansen K. (2008). Reflections on the Concept of Linguistic Situation. In H.G.

Hamers, J. F and Blanc, M. H. (2000). *Bilinguality and Bilingualism*. New York: Cambridge University.

Herdina P., Jessner U. (2002). *A Dynamic Model of Multilingualism: Perspectives of Change in Psycholinguistics*. Clevedon: Multilingual Matters LTD

Hoffman, C. (1991). *An Introduction to Bilingualism*. New York: Longman.

In F.E. Aboud, R.D. Meade (Eds.), *Cultural Factors in Learning and Education*.

- Holmes, J. (1992). *An introduction to sociolinguistics*. London: Longman.
- Lambert W.E. (1974). *Culture and Language as Factors in Learning and Education*.
- Liebscher, G. & Dailey-O'Cain, J. (2005) Learner code-switching in the content-based foreign language classroom. *The modern language Journal* 89(2), 234-247 (reprint).
- Lightbown, P. M., & Spada, N. (1999). *How languages are learned*. Oxford: Oxford University Press.
- Limited Contact with a Second Language. *Applied Psycholinguistics*, 14(4), 423-444.
- Lowi, Rosamina. (2005). *Code Switching: An Examination of Naturally Occurring Conversation*.
- Macaro, E. (1997). *Target language, collaborative learning and autonomy*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Mattsson, A. F., & Burenhult, N. (1999). Code-switching in second language teaching of French. Lund University, Dept. of Linguistics 1 Working Papers, 47, 59-72. Retrieved December 28th, 2015, from <http://portal.research.lu.se/ws/files/6233889/6244446.pdf>
- Nurhayati, Dwi. *Basic Need Analysis in Practical English Grammar: An Effort on Creating and Empowering Autonomy Learners*. www.ijeltal.org. Vol. 4(2). 382.
- Nurhayati, Dwi. *INDONESIAN INFLUENCE IN DEVELOPING SPEAKING SKILL IN LEARNING ENGLISH: EFL LEARNERS' IMPEDIMENTS*. *International seminar prasasti III: current research in linguistics*. 207.

Nurhayati,Dwi. (2018). *Investigating Self Professional Development in Teaching English: The Case of English College Teachers' Role as Models*. *Dinamika Ilmu*. Vol.18 (1). 93.

Nurhayati,Dwi. Jazeri,Muhammad. *Cross-Cultural Communication: Communication Accommodation Experiences of Pattani Students with Japanese Students at IAIN Tulungagung*. *JELTL (Journal of English Language Teaching and Linguistics)*. 2019. Vol. 4(3). 382.

Nurhayati,Dwi. *KESANTUNAN PRAGMATIK DALAM BAHASA GURU BAHASA INGGRISDISEKOLAH DASAR ISLAM. SEMINAR NASIONAL PRASASTI (Pragmatik: Sastra dan Linguistik)*. 56.

Nurhayati,Dwi. *Students' Perspective on Innovative Teaching Model Using Edmodo in Teaching English Phonology: A Virtual Class Development*. *Dinamika Ilmu*. 2019. Vol.19 (1). 14.

Nurhayati,Dwi. *THE PROGRESS OF THE FIRST SEMESTER STUDENTS IN LISTENING SKILL*. *Lingua Scientia*. 2010. Vol 2(1). 17.

Paradis, M. (Ed.). (1978). *Aspects of bilingualism*. Columbia, S.C.: Hornbeam Press.

Poplack, S. 1980. *Sometimes I'll start a sentence in English y termino en espanol: 'Toward a typology of code switching'*. *Linguistics*, 18: 581-616.

Rahayu, D. (2016). *Bilingualism of two Indonesian siblings living in Australia*. *Studies in English Language and Education*, 3(2), 109-121.

- Reyes, I. (2004). Functions of code-switching in schoolchildren's conversation. *Bilingual Research Journal*, 28(1), 77-98.
- Richards, Jack C. and Richard Schmidt (2002): *Longman Dictionary of Teaching and Applied Linguistics*. (3rd Edn.) Edinburgh: Pearson Education Limited.
- Romaine, Suzane. (1992). *Bilingualism*. Blackwell Publishers: Cambridge.
- Saunders G. (1990). Artificial bilingualism: Must it fail? In M.A.K. Halliday, J. Stockwell, P. (2002). *Sociolinguistics: A Resource book for students*. London: Routledge.
- Sequeira A. H. (2012) *Introduction to concepts of teaching and learning*. pp. 1-7. <http://ssrn.com/abstract=2150166>
- Sugiyono. (2010). *Memahami Penelitian Kualitatif*. Alfabeta, Bandung.
- Sugiyono (2012), *memahami penelitian qualitative, bandung: ALFABETA*.p.336, p.366, p.372.
- Sugiyono. 2014. *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*. Bandung:CV. Alfabeta.
- TESOL. (2008). Position statement on English as a global language. Retrieved February 12th, 2015, from <http://www.tesol.org>
- University of California: Los Angeles. Holmes, Janet. (1992). *an Introduction to Sociolinguistics*. London: Longman Group UK Limited.
- Vildomec V. (1963). *Multilingualism*. Leyden: A.W. Sythoff.
- Weinreich U. (1953). *Languages in Contact: Findings and Problems*. New York: Linguistic Circle of New York.

- Widoyoko, Eko Putro. (2014). *Teknik Penyusunan Instrumen Penelitian*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar
- Wolf, L. Peter, F. Polzenhagen (Eds.), *Focus on English Linguistic Structure, Language Variation and Discursive Use*. Leipzig: Leipziger Universitätsverlag GmbH, 19-49.
- Yelland G.W., Pollard J., Mercuri A. (1993). The Metalinguistic Benefits of limited contac with a second language. *Applied Psycholinguistics*, 14(4), 423-444. <https://doi.org/10.1017/S0142716400010687>.
- Yusuf, A. M. (2014). *Kuantitatif, Kualitatif, & Penelitian Gabungan*. Jakarta: Kencana.
- Yusuf, Y. Q. (2009). A pragmatics analysis of a teacher's code-switching in a Bilingual classroom. *The Linguistics Journal*, 4(2), 6-39.